



Fôr'a acelu' se totu e opte d' — Pretulu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe $\frac{1}{2}$ de anu Fôte siodie ile si t'nti' deprenu-
dar pret'operatiunile se prînescu' 3 fl. pe trei lune 1 fl. 50 cr.; pentru alte tîeri : pe anu meratiune sunt de a se tramite la
in tôte zilele. 20 cr. pe $\frac{1}{2}$ de anu 3 fl. 50 cr. pe trei lune 1 fl. 30 cr. Redactiune: Strada lui Leopoldu Nr. 4.

1869.

Motto : Mai reu nu ne pôte fi.

Anu nou! Siese-dieci si nôue!
Spune mi ce ni-aduci tu nôue?
Ôre si tu vei fi reu,
Precum fu si tata-teu?
Séu tu dór' vei fi mai bunu,
Cum se dîce de comunu,
Pentru câ esti teneru, blandu,
Nu ca celu mortu de curendu?
Fâ-mi numai o bucuria,
Dâ-ni în inimi armonia!

Anu nou! Siese-dieci si nôue,
Spune-mi ce ni-aduci tu nôue?
Implini-se-va odata
Si dorinti'a multu oftata,
Dorulu miiloru sermani,
Ca sê scape de dusmani?
Face-omu si de-adi inainte
Totu poclone, complimente?
Resari-va santulu sóre
Pentru cét'a rabdatória?

Anu nou! Siese-dieci si nôue!
Spune-mi ce ni-aduci tu nôue?
Fi vei ôre mai cu minte,
Nu-i fi ca cei dinante?
Cari mereu ni-au totu promisu,
Câtu cu vorb'a, câtu in scrisu,
Da 'n sfîrsitu ni-au pacalitu,
Ce-amu avutu, inc'au rapitu?
Fi-va în fine direptate
La dînta, în comitate?

Anu nou! Siese-dieci si nôue!
Spune-mi ce ni-aduci tu nôue:
Dualismulu fara verme
Face-ne-va totu a geme?
Séu romanii, micu si mare,
Voru traî in desbinare?
Séu ajunge vomu odata
Si dorinti'a multu oftata,
Ce atátu de multu dorimu
Ca toti sê ne intrunimu?!

Anu nou! Siese-dieci si nôue!
Spune-mi ce ni-aduci tu nôue?
Tu ai dîle multe fôrte,
Astfeliu încátu pan' la mórte,
Déca esti dreptu si loialu,
Poti incepe'n carnevalu,
Sê ne faci, ce n'au facutu
Toti stramosii-ti din trecutu,
Sê invertimu hor'a fratiei
Pe pamentulu — bucuriei!

Anu nou! Siese-dieci si nôue!
Spune-mi ce ni-aduci tu nôue?
Fi-vomu si noi dîcui in tîera,
Nu poporu totu de ocara?
Inca un'a! Spune-mi mie,
Ride-voru de bucuria
De la Tisa la Balcanu
Toti nepotii lui Traianu!?
Apoi fâ-mi si mie un'a:
Sê mergu in tóta comun'a!

Gur'a Satului.

Scrisorile lui Pacala catra Tandala.

Frate de cruce!

Sê-mi credi, cã acuma asié-su de necesîtu, încãtu mai cã uitasem, cum sê te numeseu. Me vei întrebã, cã pentru ce atât'a necesu? La acêsta întrebare numai atât'a ti-voiu respunde, cumca miercuri a fostu anul nou, si credu cã tu, ca omu, care ai amblatu multa lume si imperatiã, vei principe numai decãtu, ce va sê dica: anul nou in Pesce.

Dar sê-ti povestescu cum am patîto la anul nou?

Demineti'a, dupa cantatulu cocosiloru numai decãtu, pe barb'a mea ti-spunu, cã n'a trecut de la cantatulu cocosiloru mai multu decãtu, cãtu tempu petrece mosiulu Toderic'a — in satulu nascerei mele — cu sarutatulu icôneleru in biserica, dîcu numai decãtu me trediescu din somnu nescu lovituri ale unor prunci de la tipografia, cari probau, cã ôre si usi'a chiliei mele îftine, ca a altor'a?

Me scolu asié cam somnuros, cum eram si me ducu sê deschidu usi'a; abié pusei man'a pe usia, si de locu audii cuvintele incantorie: „Anu nou fericitu!“ Ce sê facu? la acesti-a trebue sê li dau ce-va, ca sê scapu de ei.

Abié me urcai éra-si in patu, si numai ce audu: tocu, tocu, tocu. No! cugetai intru mine, am datu de draculu! Dar n'am avutu ce sê facu, i-am deschisu usi'a si la acest'a, elu éra chiaru culegatoriulu „Gurei Satului.“ Cum me vediu, de locu mi gratulã: „Anu nou fericitu!“ I-am datu 2 florini.

Dupa aceste, fiindu cã se facea diua, me hotarîi sê me scolu; inse nici nu-mi mi-am fostu legatu opincele amendoue, si éta audii: tocu, tocu . . . Cine pôte fi acest'a — cugetai. Me ducu sê-i deschidu usi'a. „Anu nou fericitu!“ Dinsulu éra copilulu opincariulu meu; n'am potutu scapã, pana nu i-am datu 50 cr.

Departandu-se copilulu, me pusei sê me chitescu, ca sê potu merge la sant'a biserica; dar chiaru candu-mi suceam mustetiele, intrã epistolariulu si-mi dîce cum e datin'a lui: Ah! bonjour mon signor, comment vous portez vous? Poftescu anu nou fericitu! I dadui si la acest'a 1 fl. No mie bine-mi merge in diu'a de anul nou, cugetam intru mind! Déca presté

totu anulu voiu patî-o asié, atunci nici averea lui Rotschild inca nu mi ar ajunge. Dar n'aveam ce face, déca te-a nascutu domnedieu de domnu, nu te poti spendiurã.

Dupa biserica veni a casa, me pusei la mésa sê facu manuscriptu pentru „Gur'a Satului.“ Abié apucai pen'a in mana, candu éca audu éra-si: tocu, tocu. — Ce cugeta ómenii acesti-a, dóra n'au nebnitu!? Vino! i-disei, si cine intra? Portatoriulu „Federatiunei.“ „Anu nou fericitu“ mi-dise. Mai poftescu si draculu, dîsei, dar numai incetu, ca sê nu me audia si sê se mania pe mine. N'am potutu scapã, pana nu i-am datu 1 fl.

Acum'a gandeam, cã m'am mantuitu de toti si nu voru mai veni altii, cã-ci dóra destulu au fostu 5 fl. pentru nimica.

Am scrisu mai departe, si numai ce me tradiescu cu: tocu, tocu . . . Intra! strigai acuma incatranitu de mania. Elu éra portatoriulu „Concordiei.“ Da si acestui a sê-i dau? — Cugetu, i-oiu da, cã dóra acest'a va fi cea din urma pentru bietulu portatoriu alu sermanci „Concordie.“ I-am datu 1 fl.

Mai scriu câte-va síre, apoi me dusei la prandiu; dupa prandiu in cafenea. Sosindu aci, me si incungiurara doi insi, si me întrebã, cã ce dorescu? Négra,—disei. Mi-aduse; inse dimpreuna cu cafén'a mi-aduse si unu calindariu. Ce dracu, déca-di am io a casa destule calindrie, de ale „Gurei Satului;“ dar n'am potutu scapã pana ce i-am mai datu si la acest'a 1 fl. Aci apoi am remasu pana in séra, cã-ci m'am temutu, sê mergu a casa, ca nu cum-va sê mi mai gratuledie cine-va.

Vedi asié fratióre Tandala! Poti fi falosu, cã nu te affi si tu in ôre care orasiu, cã-ci si tu ai patî-o ca mine cu anul nou.

Dupa aceste remanu alu teu

frate de cruce
Pacala.

P. S. Eram sê uitu, cã tota diu'a nu mi-a sositu nici unu prenumerantu. Ti-poftescu fericire in anul nou!

Idem.

Cantecu electoralu.

Vinulu s'a stricatu in bute,
Din Ciacova reu s'aude,
Domnule Iváskovits,
Sê vorbesce cumca pici!

Dar de pe la Maramuresiu,
Ce ni spune riulu Muresiu?
Papp Simon si Mihali
Deputati nu voru mai fi!

Dara colo la Beinsi
Mai luptã-se voru doi insi?
Ca doi frati ne-amu impacatu,
Végsó n'a fi deputatu.

Dar prunculu Banatului!
Ce va fi resplat'a lui?
— Numele elu si l'a stersu,
Ér din lista noi l'amu stersu.

Ér de colo din Satmaru:
— Nu alegemu noi magiaru;
Sê-lu tramitemu deputatu,
Cép'a ciórei n'amu mancatu.

Dar de Zsiga celu barbosu,
Ce se dîce colo josu?
— Buteanu Laczi sê traésca!
Striga cét'a romanésca.

(se va continuá.)

G. S.

TRÉNCA si FLÉNCA.



T. Audit'ai, sora Flénca, scirea cea buna, cá ni s'a facutu éراسi o fundatiune?

F. Ce fundatiune?

T. D'apoi, draga, caneniculu din Orbí'a-mare, Grigore Mamaliga, despre care se díce, cá intr'unu anu numai la síntele Pasei se duce la bisericá, fu asié de milostivu, in cátu facú o fundatiune.

T. Asié dara inaintéza si némulu nostru. Dar spre ce scopu facú dní'a sa fundatiunea aceea?

F. Deschide-ti amendóue urechile si asculta. Fundatiunea e facuta pentru gazdóí'a dlui canenicu, ca aceea dupa mortea lui sê-si póta cumperá o casa.

T. Si de ce nu acuma?

F. Pentru cá — Gur'a Satului e fórté lungu la limba.

Vladu s'a superatu pe Gur'a Satului.

Din Resítí'a primíi urmatóriele síre:

„Éri in 17/27 dec. intimpinara resítienii pe deputatulu Vladu. Dóue-spre-diece trasure incarcate de nemti, intre cari fura si cinci romani, lu-intimpinara la satulu Colnicu, cu o cuventare nemtiésca, apoi intre éljen-uri lu-petrecura in orasiu, incortelendu-lu la unu banchetu in sal'a sóciététií de leptura a nemtiloru. Dupa cina armara toasturile. In fine dlu Vladu incepú a se plang; in contra caricatureloru din Gur'a Satului, si díse cu superbía, cá numai pentru aceea, pentrú cá elu n'a facutu la dorintí'a unoru scriítori si gasetari, inse elu a urmatu politic'a sa, care e mai sigura, (spre a ajunge la . . . Gur'a Satului.) Si in fine s'a dechiaratu, cá dinsulu in venitoriu nu mai doresce sê fia deputatu.“ (Sunt acri strugurii!)

Va sê díca, 'dlu Vladu carele de dóue dieci si cinci de ani lupta pe terenulu constitutiunalu, a comisu unu actu atátu de constitutiunalu, in cátu s'a plansu alegatoriloru sei in contra caricatureloru unei foi glumetie.

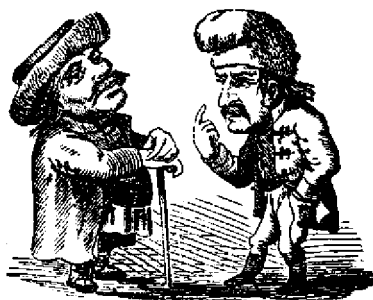
Ce tí-e omulu susceptibilu!

In carier'a sa contitutiunala de dóue-dieci si cinci de ani n'a observatu, cá ómenii publici stau sub critica publica.

Sermanii ministrii din tóta lumea e nstitutiunala, multu aru mai avé sê se planga si ei catra alegatorii loru in contra caricatureloru din foile umoristice! Dar eítacu.

Pentru cá, vedi bine pe ministri i poti caricá, dar pe dlu Vladu nu, fiindu cá dní'a sa a capetatu in 61 cununa de la dómnele romane din Brasiovu!

TANDA si MANDA.



T. Da nu scii tu, óre romanii din Ungari'a si Banatu pentru ce nu facu nici unu sgomotu constitutiunalu?

M. Dapoi de siguru, s'au saturatu, a mai tramine deputati la diet'a, care nu-li baga in séma dorintiele lor.

T. Io-su de alta parere.

M. De care?

T. Pentru aceea, fiindu cá inca nu sciu ei, cari sunt cercurile, unde romanii sunt in maioritáte, si asié ascépta, pana ce le va remané vr' unulu — in vacantia.

T. Audit'ai, frate Mando, ce díce Zsiga bátsi in „Concordia“?

M. Ce?

T. D'apoi díce, cá „esaltatoru“ din comitatulu Aradului nu li place déca comitele supremu e romanu bunu, romanu cu abnegare.

M. Mi se pare, cá Zsiga bátsi sub numirea de „romanu bunu“ intielege pe romanii de panur'a dníei sale, — apoi in casulu acest'a si eu dícu, cá „esaltatii“ din comitatulu Aradului nu dorescu de comite supremu — romanu bunu!

Bine se incepe!

Frundia verde, sóia 'n cepe,

Fórté bine se incepe!

In Zarandulu romanescu

Unu comite ungurescu;

In Doboca unu magiariu

La scóle consiliariu!

Déca se incepe-asiá.

Óre ce va mai urmá?

Post'a Gurei Satului.

Din calindariulu Gurei Satului mai sunt inca esemplare de vendiare. Unulu costa 40 cr. Nu se dau mai putine decátu diece.

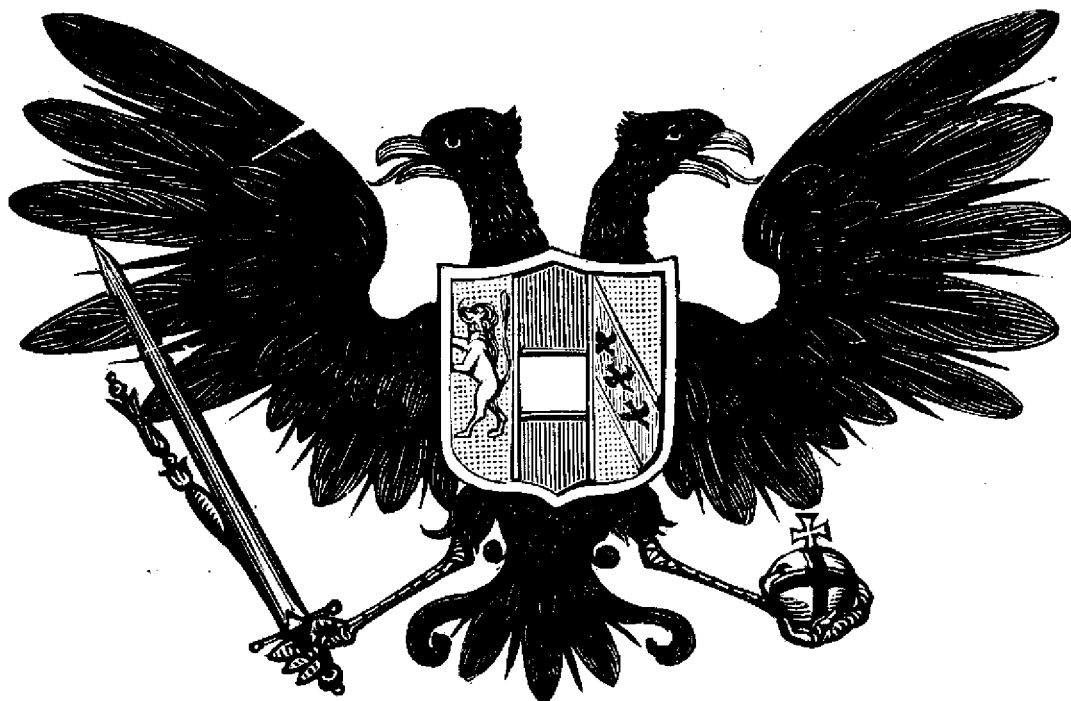
Canoniculu in Satu-mare. Fórté bune! Mai tramine si altele din candu in candu!

Catra toti cetitorii acestei foi me adresedu cu rogarea, ca sê me insciintieza despre miscárilé electorali. Stau la dispositiunea partitulu nationalu.

N. F. Am risu si io, dar nu de opu, ci de dta! —

Idealulu meu. No fratióre, déca dta n'ai altu idealu, decátu ace'l'a, care e descriu in poesi'a acésti'a, atunci io nu-ti invidiedu delocu sórtea. Altuintrea fórté bine a arsu.

Proieptulu Gurei Satului.



De óra-ce cu introducerea dualismului si numirea imperiului s'a schimbatu, ar fi bine sê se schimbe si emblem'a imperiului.



cam asié!

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoru: **Iosifu Vulcanu.**